

# SEPARATORE C.JET



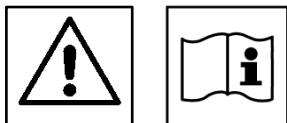
Manuale di uso e manutenzione - User and maintenance manual  
Istruzioni originali - Original instructions

Questo documento è da considerarsi allegato al manuale di istruzioni della  
macchina completa

This document is an attachment of vacuum cleaner's instruction manual



# SEPARATORE COMPRESS JET



ATTENZIONE:

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE ALLEGATO E IL MANUALE DI ISTRUZIONI DELLA MACCHINA PRIMA DI ACCENDERE L'APPARECCHIO.

TENERE LE ISTRUZIONI SEMPRE IN EVIDENZA PER UNA RAPIDA CONSULTAZIONE.

CONSERVARE CON CURA IL PRESENTE ALLEGATO.

ATTENTION:

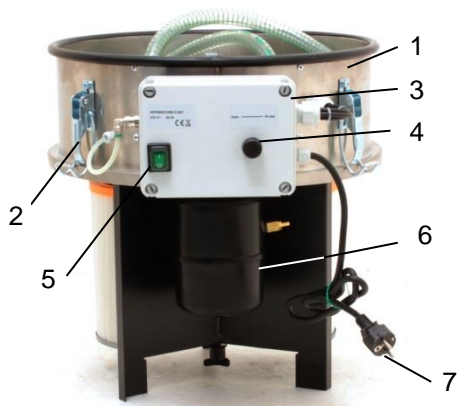
READ CAREFULLY THIS DOCUMENT AND THE HANDBOOK OF INSTRUCTIONS OF THE VACUUM CLEANER BEFORE STARTING UP THE DEVICE

KEEP THIS MANUAL OF INSTRUCTIONS ALWAYS ON HAND FOR A RAPID CONSULTATION

TAKE GOOD CARE OF THIS DOCUMENT.

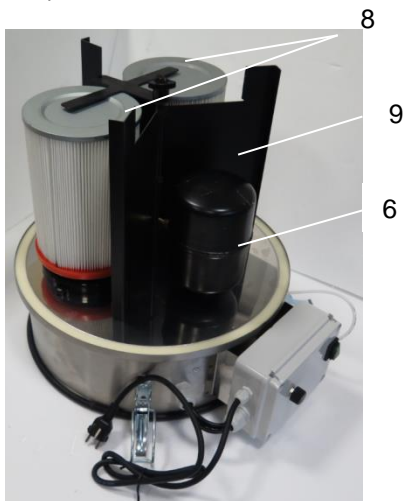
# SEPARATORE COMPRESS JET

## DATI COSTRUTTIVI Componenti principali



- 1 - Scocca in acciaio
- 2 - Ganci
- 3 - Scatola elettrica con scheda elettronica
- 4 - Potenzimetro regolazione tempi per la pulizia dei filtri
- 5 - Interruttore
- 6 - Serbatoio accumulo aria
- 7 - Spina di alimentazione

## MANUFACTURING DATA Main components



- 1 - Steel body
- 2 - Hooks
- 3 - Box with circuit board
- 4 - Device to set the delay between one cleaning cycle and the other
- 5 - Switch
- 6 - Air pressure tank
- 7 - Power plug
- 8 - Filter cartridges
- 9 - Separator
- 10 - Air compressor



# SEPARATORE COMPRESS JET



Accertarsi che la tensione di rete presente nella presa alimentazione corrisponda a quella riportata nell'etichetta di targa del separatore CJet



Make sure that the line voltage corresponds with that reported on the label of the CJet separator.

Per il montaggio del fusto separatore CJet, verificare che sia presente la presa di servizio sulla testata dell'aspiratore.

In order to correctly install the separator, check that on the head of the vacuum cleaner is installed a power socket.

**Verificare che le connessioni eseguite siano corrette e a regola d'arte.**

**Check that the connections are correct and well done.**

DATI, DESCRIZIONI E ILLUSTRAZIONI SONO FORNITI A TITOLO INDICATIVO. LA DITTA SI RISERVA DI MODIFICARLI SENZA PREAVVISO

DATA, DESCRIPTIONS AND PICTURES ARE PROVIDED ONLY AS A GUIDE. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE THESE DATA WITHOUT NOTICE.

# SEPARATORE COMPRESS JET

## MONTAGGIO

### 1 FASE:

Il separatore CJet viene collocato sul fusto

## MONTAGGIO

### 1st STEP:

Place the separator on the top of the tank



### 2 FASE:

Posizionare la testata sopra il separatore e bloccarlo tramite i ganci -2-.

### 2nd STEP:

Place the head on the top of the separator, and lock through hooks -2-.



### 3 FASE:

Collegare la spina di alimentazione del Separatore nella presa di servizio della testata -11-.

### 3rd STEP:

Put the separator's plug into the socket of the vacuum's head -11-.



# SEPARATORE COMPRESS JET

## FUNZIONAMENTO

Agendo sull'interruttore luminoso verde di avviamento -5-, si avvia il sistema di autopulizia.

Il serbatoio -6- di accumulo aria compressa viene caricato da un compressore -10-, e scarica istantaneamente tutto il suo contenuto d'aria in controcorrente sul filtro, pulendolo.

La pulizia dei filtri avviene alternativamente (un filtro alla volta).

Il tempo che intercorre tra un ciclo di pulizia e l'altro può essere impostato tramite il potenziometro -4- da un tempo minimo di 3 minuti fino ad un tempo massimo di 10 minuti; la regolazione è preimpostata in fabbrica a 3 minuti.

Il serbatoio di accumulo aria compressa -6- non rimane mai in pressione, un'elettrovalvola provvede a scaricarlo quando la macchina viene spenta o in assenza di alimentazione elettrica.

La macchina può funzionare anche escludendo il sistema di autopulizia, l'utilizzatore può decidere se azionarlo agendo sul pulsante di avviamento -5-.

## HOW THE SEPARATOR WORKS

By pushing the green switch -5-, you start self-cleaning system.

The compressed air tank -6- is filled by a compressor -10-, and it outright empties its air content over the filter cartridge, cleaning it.

Filter cleaning occurs one filter at a time.

The delay between one cycle and the following can be set through the device -4- and can vary between 3 and 10 minutes.

The default value is 3 minutes.

Compressed air tank -6- is never left under pressure, when the vacuum is switched off, a solenoid valve provide to emptying the air tank.

The vacuum cleaner can work when the self-cleaning cycle is off. The user can start the system or not by pushing the green switch -5-.

# SEPARATORE COMPRESS JET

# SEPARATORE COMPRESS JET



**IP Cleaning S.r.l.**

**Sede Legale/Amministrativa - Registered Office/Administration**

V.le Treviso, 63 - 30026 Summaga di Portogruaro (Venice) Italy

Tel. +39 0421 205511 Fax +39 0421 204227

Internet address: <http://www.ipcleaning.com>

**Sede produttiva - Production premises**

Via E.Fermi,2 - 26022 Castelverde (CRremona)Italy

Tel. +39 0372 424611 Fax Export: +39 0372.429398 Italia: +39.0372.429392

Internet address: <http://www.ipcleaning.com>

DATI DESCRIZIONI E ILLUSTRAZIONI SONO FORNITI A TITOLO INDICATIVO. LA DITTA SI RISERVA DI MODIFICARLI SENZA PREAVVISO

DATA, DESCRIPTIONS AND PICTURES ARE PROVIDED ONLY AS A GUIDE. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE THESE DATA WITHOUT NOTICE.

PLDC03560-02  
20163-02